



INSPECTA

EG BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

Unter Anwendung der:
EG-Richtlinie 95/16/EC vom 25. June 1995, bezeichnet als "Aufzugsrichtlinie"

Nummer der Baumusterprüfbescheinigung: 01-GOT-CL-0005

Diese Prüfbescheinigung ersetzt 01-GOT-CL-0005 vom 13.11.2002

THIS IS TO CERTIFY THAT THE PRODUCT
**VORRICHTUNG ZUR VERHINDERUNG VON FAHRTEN MIT
ÜBERGESCHWINDIGKEIT IN AUFWÄRTSRICHTUNG**
IDENTIFICATION

BODE Seilbremse SB 380

HERGESTELLT VON
BODE Components GmbH

Eichsfelder Straße 29, D-40595 DÜSSELDORF, GERMANY

complies with the requirements of the Lifts Directive 95/16/EC.

Die ordnungsgemäße Produktbeschreibung sowie die Gesamtzeichnung
finden sich in Anhang I der Baumusterprüfbescheinigung

Einschränkungen:

Änderungen an der Seilbremse sind unverzüglich der DNV Inspection AB anzuzeigen,
damit diese prüfen kann, ob hierdurch die Geltung der Bauartprüfbescheinigung eingeschränkt wird

MÖLNDAL, 2006-12-20
Inspecta Sweden AB
Notified Body No.: 0409



Sören Juhlin
Principal Certification engineer



inspecta

Inspecta Sweden AB
PPC Lifts
Neongata 4B
53153 Mölndal
Sweden



Annex 1 to EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE 01-GOT-CL-0005
EG -Baumusterprüfbescheinigung

**Device to prevent unchecked movement.
(Ascending car overspeed protection means)**

EC type-examination number
Nummer der EG-Baumusterprüfung

01-GOT-CL-0005

Category, type or trade name
Art, Category, Type und Fabrik- oder Handelsmarke

Rope Brake SB 380

Main data

Minimum breaking force	28005 N
Maximum breaking force	44888 N
Maximum rope speed	7.0 m/s

Manufacturer's name and address
Name und Anschrift des Herstellers

BODE Components GmbH
Eichsfelder Straße 29
D-40595 DÜSSELDORF
GERMANY

Name and address of certificate holder
Name und Anschrift de Inhabers der Bescheinigung

BODE Components GmbH
Eichsfelder Straße 29
D-40595 DÜSSELDORF
GERMANY

Date of submission for EC type-examination
Zur EG-Baumusterprüfung vorgelegt am

2000-10-25

Certificate issued on the basis of the following requirement
Aufgrund folgender Vorschrift ausgestellte Bescheinigung

Lift Directive 95/16/EG

Test laboratory
Prüfstelle

Inspecta Sweden AB
PPC Lifts
Neongatan 4B
SE-531 53 Mölndal
SWEDEN

Date and number of laboratory report
Datum und Nummer des Prüfprotokolls

2001-04-02 Nr 01-GOT-CL-2005

Date of EC type-examination
Datum der EG-Baumusterprüfung

2001-04-04

The following documents, bearing the EC type-examination number shown above are annexed to this certificate:

Als Anlagen sind folgende mit der angegebene EG-Baumusterprüfungsnummer gekennzeichnete Unterlagen beigelegt:

Seilbremse SB 380 dat 12.07-99

Additional information
Zusätzliche Angaben

The Rope brake serves as a part of a device to prevent unchecked movement and has to be used in combination with a safety device for overspeed protection. Which has to activate the Rope brake at overspeed according the requirements in EN 81-1 9.10.10.

The Rope brake shall be activated at least once a week and the movement of the Rope brake to be supervised. If the Rope brake fails under the test the lift shall be put to stop at latest at the next landing.

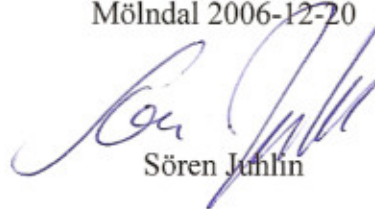
The air pressure of the Rope brake has to be supervised and the lift shall be put to a stop if the pressure is below 5 bar.

This certificate supersedes certificate 01-GOT-CL-0005, Issued 2002-11-13

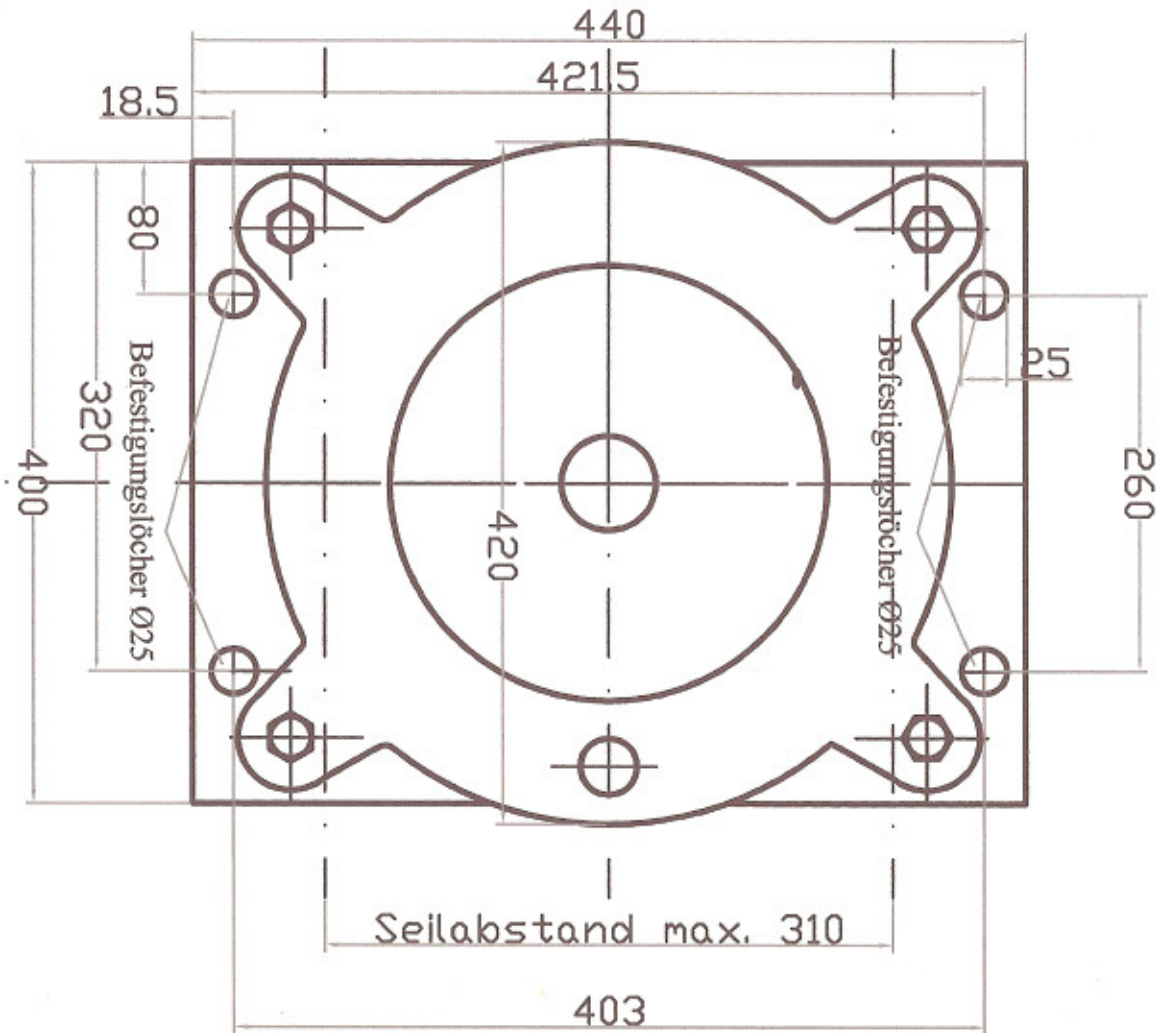
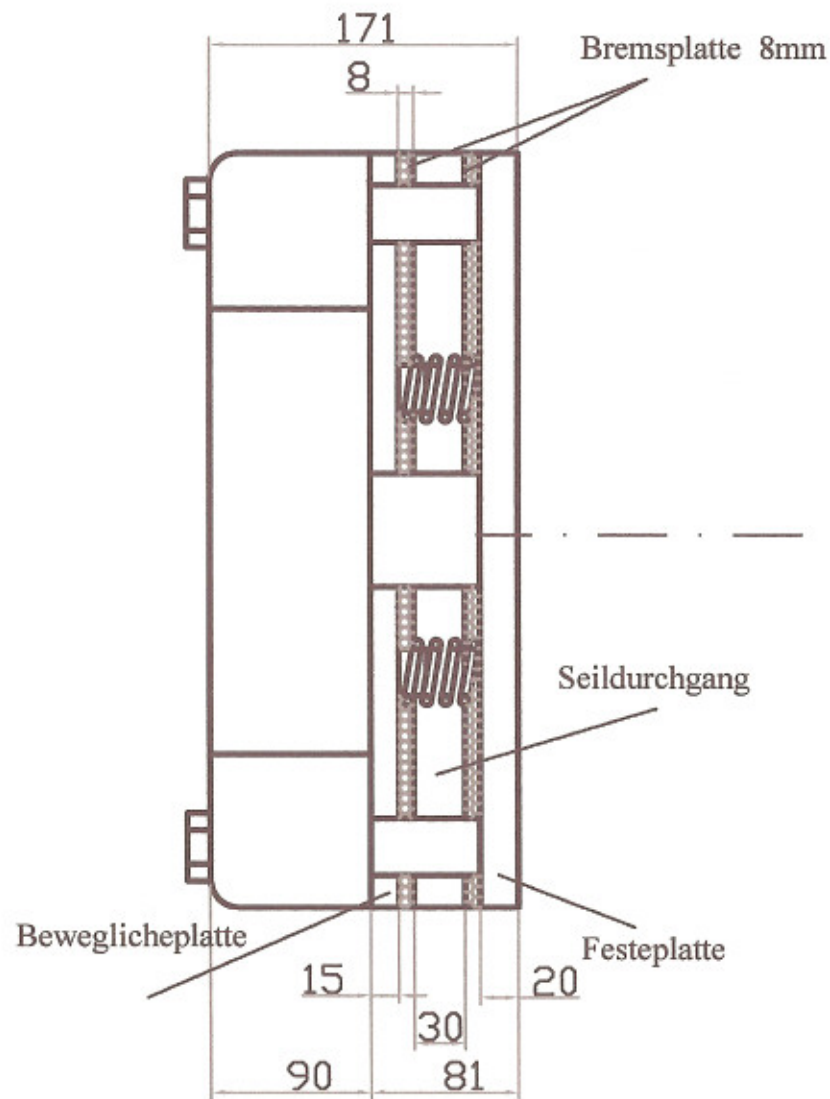
Inspection Sweden AB N.B. 0409

PPC Lifts

Möln dal 2006-12-20



Sören Juhlin



Abmaße der Seilbremse SB 380
Nutzlast: 1500 - 2200 kg



01-GOT-CL-0005

(Verwendungsbereich)		(Zul. Abw.)	(Oberfl.)	Maßstab 1:1	(Gewicht) 110 KG
BODE Components				(Werkstoff, Halbzeug) (Rohteil-Nr) (Modell- oder Gesenk-Nr)	
1	Maß Belegl.-Festplatte	95.04.00	Reiter	Datum	Name
2	Maß Anschraublöcher	95.10.05	Reiter	Bearb. 12.07.99	Reiter
				Gepr. 12.07.99	Reiter
				Norm	
				Seilbremse SB 380	
				2 600 380/1	
				Blatt	
				Blätter	
Zust	Anderung	Datum	Name	Ursprung	Ersatz für: Ersatz durch:

Hersteller: BODE Components GmbH
Manufacturer: Eichsfelder Straße 29
Fabricant: D-40595 Düsseldorf

Beschreibung / Funktion: Bremseinrichtung (Seilbremse) aufwärts wirkend.
Description / Function: Rope brake in upwards direction.
Prescription / Fonction: Système Frein á cables Freinage vers le haut.

Typ / Type / Type SB 380; SB 450; SB 580
Seriennummer: siehe Typenschild
Serial number: see typ plate
Numero de série: voir plaque de fabrication

Baujahr : siehe Typenschild
Year of manufacture : see typ plate
Année de construction: voir plaque de fabrication

Einschlägige Normen : EN 81-1 1998
Harmonized standards : EN 81-80 2003
Directive Européenne: 95/16 EG 1995

Benannte Stelle der Baumusterprüfung: Inspecta Sweden AB
Notified Body carried out EC certificate: PPC Lifts
Organisme agree: Neongatan 4B
S-531 53 Mölndal

Kennnummer:
Identification number: 0409
Numéro d'identité:

Bescheinigungs Nr.: SB 380: 01-GOT-CT-0005
EC certificate nr.: SB 450: 01-GOT-CT-0007
No. d'attestation: SB 580: 01-GOT-CT-0010

Q-Systemüberprüfung erfolgt durch: TÜV Süd Bau und Betrieb GmbH
Quality production check: Westendstraße 199
System de qualité vérifié par: D-80686 München

Bestätigt / Confirmend / Confirmée

BODE Components GmbH

Düsseldorf, den 22.01.2007

